

Damit Ihre Schutzfolie fachgerecht und sorgfältig angebracht werden kann, bitten wir Sie, die nachfolgenden Anweisungen zu befolgen:

- Um einen ersten Eindruck von der Folie zu bekommen, was die Form und Passgenauigkeit betrifft, empfehlen wir Ihnen, diese im unveränderten Zustand einmal auf das Display Ihres Gerätes zu legen.
 - Tischdecken oder Ähnliches sind auf Grund der möglichen statischen Aufladung als Unterlage nicht geeignet.
 - Als Hilfsmaterial verwenden Sie bitte eine Scheckkarte oder Ähnliches. Überziehen Sie die Kante der Scheckkarte mit einem weichen Tuch.
- 1) Achten Sie vor der Anbringung darauf, dass die Oberfläche, die Sie mit der Schutzfolie schützen möchten, sorgfältig gereinigt wird und sich keine Staubkörner mehr auf dem Display befinden. Nehmen Sie sich dafür ausreichend Zeit, denn das Display muss, um ein einwandfreies Ergebnis zu erzielen, staubfrei sein. Sie können hier zum Entfernen eines Staubkornes gerne auch ein Stück Tesafilm verwenden. Zur Reinigung der Oberfläche empfehlen wir Ihnen ein Mikrofasertuch. Bitte benutzen Sie auf keinen Fall Papiertücher oder ätzende Reinigungsmittel.
 - 2) Lösen Sie zunächst die Trägerfolie mit der Abzieh-Lasche (auf der Abzieh-Lasche ist der Folien Typ bzw. der Name des Geräte Displays eingraviert) zwei bis drei Zentimeter ab und knicken Sie diese nach hinten. Bitte achten Sie während der Montage darauf, dass die eigentliche Schutzfolie nicht geknickt wird und die Klebeseite dabei nicht berührt wird.
 - 3) Setzen Sie nun die freigelegte Unterseite der Displayschutzfolie an den Rand des Gerätedisplays. Bitte achten Sie darauf, dass die Folie nicht unter den Geräterahmen gelegt bzw. platziert wird. Ziehen Sie nun die Trägerfolie weiter ab und streichen Sie dabei mit der Karte langsam und mit gleichmäßigem Druck über die Schutzfolie auf dem Display. Am unteren Displayrand angelangt, entfernen Sie die Trägerfolie vollständig.
 - 4) Die Displayschutzfolie ist jetzt komplett auf dem Display angebracht. Eventuell entstandene Luftschlüsse können Sie mit der Karte oder einem Raket aus der Folie streichen. Hierbei erzielen Sie ein optimales Ergebnis, wenn Sie von innen nach außen streichen. Bitte benutzen Sie dafür keine scharfen oder spitzen Gegenstände! Bei Bedarf, Folie entfernen und Vorgang wiederholen. Zum Schluss noch einmal mit einem Mikrofasertuch nachpolieren - Fertig.

Wichtiger Hinweis:

Nach dem Auftragen der Schutzfolie könnten eventuell kleine Luftbläschen sichtbar sein. Wenn es sich dabei nicht um eingeschlossenen Staub handelt, verschwinden diese Luftbläschen innerhalb von max. 72 Stunden, da die Folie sich nach dem Auftragen noch selbstständig weiterglättet.

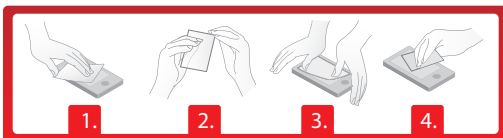


Montageanleitung

assembly instructions

mode d'emploi

www.atfolix.com

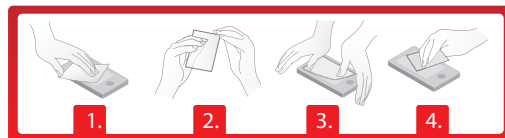


Please adhere to the following instructions to ensure that your protective foil can be properly and carefully attached:

- We recommend that you initially place the foil on the screen of your device in its unaltered state to get a first impression of its shape and fit.
 - Table-cloths or similar materials are not suitable, due to their possible static charge.
 - Use a bank card or similar item as a tool. Cover the edge of the card with a soft cloth.
- 1) Carefully clean the surface that is to be protected by the foil and ensure that there are no more dust particles on the screen before attaching the foil. Take sufficient time, because the screen must be dust-free to achieve a good result. Use adhesive tape to remove single dust particles. We recommend a micro-fibre cloth for cleaning the surface. Never use paper tissues or corrosive cleaning agents.
 - 2) Detach approximately two to three centimetres of the carrier foil using the pull-off flap (the foil type or the name of the device screen is engraved on the pull-off flap) and fold it backwards. Take care that the actual protective foil is not folded and that the adhesive side is not touched.
 - 3) Place the exposed bottom of the screen-protection foil against the edge of the device screen. Please ensure that the foil is not installed or placed below the frame of the device. Pull off more of the carrier foil and use the card to brush slowly over the protective foil, exerting even pressure. Completely remove the carrier foil once the bottom edge of the screen has been reached.
 - 4) The screen protection foil is now completely attached to the screen. Any air bubbles created can be brushed out from under the foil, using the card or a squeegee. Best results are achieved when brushing from the inside towards the outside. Do not use any sharp or pointed objects! Where necessary, remove the foil and repeat the process. Then polish with a micro-fibre cloth to finish.

Important note:

Small air bubbles may still be visible after the protective foil is attached. If these bubbles are not made by enclosed dust, they will disappear within 72 hours at the most, as the foil continues to smoothe itself following application.



Afin d'appliquer correctement et soigneusement votre film protecteur, veuillez lire et respecter à la lettre les instructions suivantes:

- Pour vous assurer que la forme et les dimensions du film protecteur sont adéquates, nous vous recommandons dans un premier temps de placer le film sur l'écran de votre appareil, sans le décoller de sa feuille de support.
 - En raison de leur risque électrostatique, les nappes et autres surfaces du même type ne doivent pas servir de support.
 - Pour vous aider, veuillez utiliser une carte bancaire ou objet similaire. Recouvrez les bords de la carte à l'aide d'un chiffon souple.
- 1) Avant d'appliquer le film protecteur, veillez à ce que la surface que vous souhaitez protéger soit bien nettoyée et qu'il n'y ait aucune poussière à la surface de l'écran. Pour un résultat impeccable, prenez votre temps lors du nettoyage de l'écran afin d'éliminer les moindres poussières. Pour ce faire, n'hésitez pas à utiliser un morceau de scotch. Pour nettoyer la surface, nous vous recommandons d'utiliser un chiffon en microfibres. N'utilisez surtout pas de mouchoirs ni de nettoyants corrosifs.
 - 2) Décollez ensuite la feuille de support à l'aide de la languette (languette sur laquelle est gravée le type de film ou le nom de l'appareil) de deux ou trois centimètres et pliez-la vers l'arrière. Veillez à ce que le film protecteur ne se plie pas et faites attention de ne pas toucher la face collante.
 - 3) Placez ensuite la partie dégagée du film protecteur sur le bord de l'écran. Veillez à ce que le film ne soit pas placé sous le cadre de l'appareil. Décollez encore un peu la feuille de support, lissez doucement le film à l'aide de la carte et appliquez-le uniformément sur l'écran. Une fois arrivé au niveau du bord inférieur de l'écran, enlevez la feuille de support dans son intégralité.
 - 4) Le film protecteur est maintenant intégralement appliqué sur l'écran. Si des bulles d'air se sont créées, vous pouvez les évacuer en lissant le film à l'aide de la carte ou d'une petite raclette. Vous obtiendrez un résultat optimal en lissant de l'intérieur vers l'extérieur. N'utilisez pas d'objets coupants ou pointus ! Si besoin, retirez le film et répétez l'opération. Pour finir, passez un dernier coup de chiffon microfibres sur le film – et le tour est joué.

Note importante:

Après application du film protecteur, il se peut que de petites bulles d'air apparaissent. S'il ne s'agit pas de petites poussières coincées entre l'écran et le film, ces bulles d'air disparaîtront d'elles-mêmes dans un délai max. de 72 heures après l'application du film.